

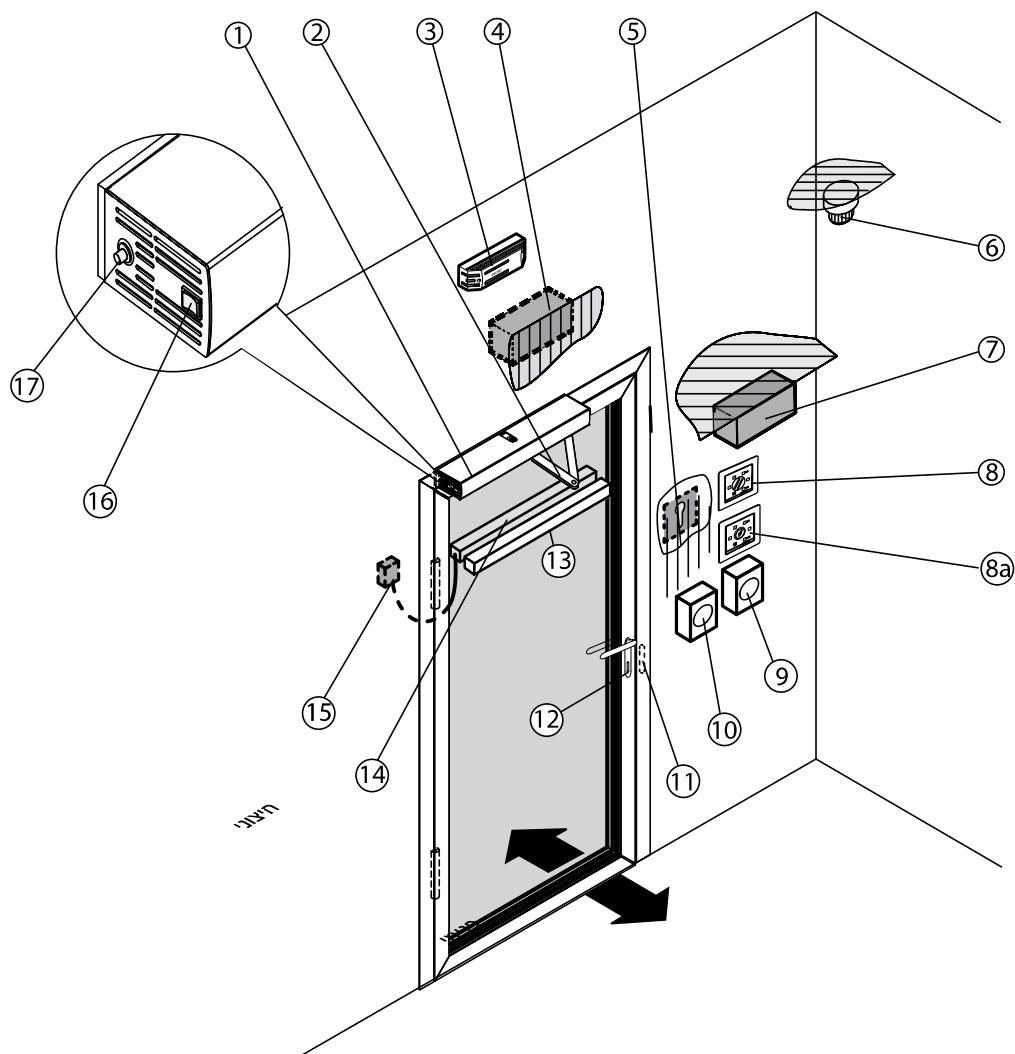
## הוראות בטיחות כלליות

2

- לפני הכנסת הדלת לשימוש, קרא בעין את המדריך למשתמש והישמע לנאמר בו.
- כמו כן יש להישמע תמיד במיוחדות הבטיחות הבאות:
- יש להקפיד לעמוד בדרישות השימוש, התחזוקה והתקנים הנדרשות, צרכים להתבצע יدي מומחים שהוגדרו ע"י GEZE.
- ההנסה לשימוש, וכן פעולות ההרכבה, התחזוקה והתקינה שהוגדרו ע"י GEZE לא תישא באחריות לנזקים הנובעים מהסבונות שבוצעו במערכת ללא הרשותה.
- GEZE המשמש אחראי לשימוש הבטוח במערכת. במקרה של הסתת התקני בטיחות אשר מונעת מהם למלוא התפקינן לשימושו ועוד, אסור להמשיך להשתמש במערכת. יש להודיע על כך מיד לטכני השירות.
- GEZE אינה מעניקה אחריות לשימוש בשילוב עם מוצרי של יצרנים אחרים. גם במסגרת עבוזות התחזוקה והתקינות יש להשתמש רק בחילוקים מקוריים של GEZE.
- החיבור למתח הרשת ציריך להתבצע ע"י חשמלאי מסוים. יש לבצע את החיבור לרשת החשמל ואת בדיקת מולטי הגנה בהתאם לדIN VDE 0100-610-610.
- בתוך מגנון ניתן בצד הרשת, הל�� נדרש לדאוג למאמ"ת 10A לפחות ניתוק המערכת מרשת החשמל.
- יש להגן על מפסק בחירת התמכניות האופציונלי מפני גישה לא מורשית (למשל MPS-ST).
- על פי הנחיית האיחוד האירופי לנגיש מס' 2006/42/EC, לפני הכנסת הדלת לשימוש יש לבצע ניתוח בטיחות (ניתוח סיכון) ולסמן את הדלת כנדרש בהנחיית הסימון על האיחוד האירופי, מס '98/68/EWG.
- יש להישמע להנחיות, התקנים ותקנות המKENIOT העדכניים ביותר, ובפרט:
- ASR A1.7 DIN 18650, מנעלים ומנגנונים - מערכות דלת אוטומטיות DIN VDE 0100-610 DIN EN 60335-2-103 DIN 18263-4
- תקנות למניעת תאונות, ובפרט "BGV A1", תקנות כלליות "BGV A3", מתקני חשמל וחומרי תעשייה"

## חלקי המערכת ואופציית

- ניתן לחבר את מנגן הנעת הדלת בהתקנה עלילונה על המשקוף, בצד הזרים או בצד הנגדי לצד הזרים.
- מנגן הנעת הדלת קיים בתצורה חד-כנפית ודו-כנפית.
- הקצתה הפקדים מותאמת לזרמי הלקות.
- מסיבות טכניות לא ניתן להציג כאן את כל האפשרויות.



דגם: מנגן הנעת הדלת F, חד-כנפית, התקנה עלילונה

מפסק חירום (אופציה)	9	מנגן הנעת דלת	1
לחצן סגירת דלת TÜR SCHLIESSEN (ואר דלת)	10	מערכת מותות או מנופים	2
מנעל חשמלי (טופק ע' הלקות)	11	יחידת בקרת גלאי עשן (*)	3
ז'ית דלת עם מנעל (טופק ע' הלקות)	12	חישון מגע חיצוני (KA) (אופציה)	4
חישון בטיחות לתחילר הסגירה (SIS) (אופציה)	13	חישון מגע'Iוושטס' (KB) (אופציה)	5
חישון בטיחות לתחילר הפתיחה (SOS) (אופציה)	14	גלאי עשן (*)	6
כבל מתאם דלת (אופציה)	15	חישון מגע פנימי (KI) (אופציה)	7
mps בבחירה תוכניות פנימי	16	mps בבחירה תוכניות (אופציה)	8
לחצן אפסוי (F-Reset) (TSA160NT F רק בדגם	17	mps בבחירה מנגנון הנעת הדלת עלילונה (MPS-ST), לשחרור מפסק בחירת התוכן	8'
		ניתן	

TSA160NT F \* אופציה, לשימוש יחד עם

## 5 אופן השימוש

5

## פונקציות

5.1

רכ למנהhim מותר לשנות את הפרמטרים שהוגדרו עבור פונקציות מגנון ההגעה.



ניתן להגדיר /או לשנות את פרמטרי הדלת דרך תפריט השירות.

אופן ההגעה והשינוי של פרמטרי מגנון ההגעה מתואר בתוכנית החיווט.

## שימוש רgel

5.2



במקרים מסוימים - כמו למשל במקרה של חיוט מיוחד, הגדרות פונקציה (פרמטרים) מיוחדות או תוכנה מיוחדת - יכולת להיות חריגה מהעלים המפורטים במדריך למשתמש זה.

במקרים כאלה יש לפנות לטכני השירות האחראי.

## שימוש Regel בדלת

5.2.1

בשימוש Regel, הדלת נפתחת ונסגרת אוטומטי.

מה מתרחש?	יכד תגיב הדלת?
חישון מגע (לחצן), מפסק או גלאי תנעה) מזנק	הדלת תיפתח, תישאר במצב פתוח למשך זמן ההשارة במצב פתוח, ויסגר בחזרה
חישון הבטיחות לתהיליך הסגירה (SIS) מזנק כאשר הדלת פתוחה (למשל, חישון או)	הדלת תישאר פתוחה
חישון הבטיחות לתהיליך הסגירה (SIS) מזנק תוך כדי סגירת הדלת.	הדלת תיפתח פיד בחזרה
חישון הבטיחות לתהיליך הפתיחה (SIO) מזנק תוך כדי פתיחת הדלת	הדלת תיעצר ותישאר במצבם עד לתום החזקה (הדלת תיפתח) ו/או עד לתום זמן ההשارة במצב פתוח (הדלת תסגר)
משרו מתקדם בגין הדלת תוך כדי סגירה, וללא תנעה מזנק	הדלת תישאר במצב פתוחה
משרו מתקדם בגין הדלת תוך כדי סגירה, וללא תנעה מזנק	הדלת תיפתח מיד בחזרה
הדלת נתקלת במכשול תוך כדי הפתיחה	מערכת בקרה תנחה לפתח את הדלת, ותסגור אותה בהתאם לזמן פעולת המנוע (10 שניות) + זמן ההשارة במצב פתוח (תגלות בהגדרות)
הדלת נתקלת במכשול תוך כדי הסגירה	הדלת תיסגר בכוונה קבוע

## תפקידו דלת נספחים

5.2.2

איזה מפסק/לחצן?	מה מפעיל המפסק/לחצן?
mpsกן חירום	הדלת תיעצר מיד (בכל מצב הפעולה) ותישאר במקומה עד לשחרור מפסק החירום
חישון מגע 'מושם' (KB) (למשל מפסק מפתח חיצוני)	הדלת תיפתח פעם אחת ותסגר בחזרה בהתאם לזמן ההשارة במצב פתוח. מצב הפעולה שהוגדר יישמר

## mpsกן בחירות תוכניות פנימי

5.3

mpsกן בחירות התוכניות הפנימי משמש לבחירה של אחד ממצבי הפעולה הבאים:

- מצב II אוטומטי
- מצב 0 ליל/ocabו
- מצב I פתיחה קבועה



במסגרת השימוש במנגנון הנעת הדלת של GEZE יכולים להוציא מקרים מיוחדים (למשל מתגים מיוחדים) שברם התפקיד והוא שונה מהמתואר כאן. במקרים כאלה יש לפנות לטכני השירות האחראי.

מה עליי לעשות אם...

6

## 7 ניקוי ותחזוקה



## זהירות!

- סכנה לפיצעה כתוצאה ממכה או מעיפה.
- ▶ לפני הביצוע של פעולה ניקוי, נתק את מגנון ההנעה מרשת החשמל 230V.
  - ▶ לפני הביצוע של פעולה ניקוי, אבטח את כנף הדלת נגד תזוזה לא מכוונת.
  - ▶ רק למומחים שהוסמכו לכך GEZE מותר לבצע פעולות הרכבה, תחזוקה ושיקום.

## 7.1 ניקוי

מה לנ��ות?	איך לנ��ות?
חישון הבטיחות לתהיליך הסגירה (SIS) (למשל חישון אור)	נגב במטלית להה.
משטחי זכוכית	נגב במטלית עם תמיית חומץ קרה, יבש.
משטחי אלחדר	נגב במטלית לא שורטה.
משטחים המוצפים בבליה	נגב במטלית עם ים וסבן.
משטחים מאולגנים	נגב במטלית עם סבן רך לא אלקליני (ערוך האגה בתוחום 7–5.5).
mpsok בחירת תונכיות מכבי	נגב במטלית להה, אל תשתמש בחומר יקיי.

## 7.2 תחזוקה

- המשתמש נדרש לוודא שתפקוד המערכת תקין.
- GEZE מציעה חוות תחזוקה שכוללים את השירותים הבאים:
- ויזוא הידוק הולם של אביזרי החיבור
  - ביצוע של עבודות כוונן שונות
  - ביצוע של ביקורת תפקוד
  - ביקורת של כל התקני בטיחות והבקרה במערכת הדלת
  - סיכה של כל החלקים הנעים

## 7.3 בדיקה ע"י מומחים

בכפוף ל"הנחיות בנושא חלונות, דלתות וערירים מMOVים" (GUV 16.10-BGR 232), סעיף 6, יש לדאוג לוודא תקינות המצב של דלתות מMOVים בידי מומחים לפני הכנסה הראשונה לשימוש ולפחות פעם בשנה.

## 8 נתוני טכניים

## 8

באמצעות שסתום הידראולי	▪ ניתן להתקאים את מהירות הפתיחה
באמצעות שסתום הידראוני	▪ ניתן להתקאים את מהירות הסגירה
DIN IEC 38 V 50 Hz 230 W 2,200 300 450	▪ נתוני החיבור החשמלי
חיבור לרשת חשמל 230 V, 10 A, יסופק ע"י הלוקו 1,200 mA, 24 V DC, מוק' +50°C עד -15°C IP 20	▪ הספק חיבור TSA160NT EN7
	▪ הגנה
	▪ יציאת חשמל למיכרים חיצוניים
	▪ טווח טמפרטורות
	▪ סוג ההגנה

הזכות לשינויים שמרוה